

MÉHÉSZETI KÖZLÖNY

14.

AZ ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZ-EGYESÜLET HAVONKÉNT MEGJELENŐ HIVATALOS LAPJA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOLOZSVÁR,
Majális-uca 24
Telefon 21-58 sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:

TÖRÖK BALINT
az EME tb. alelnök-főtájkára.

A M. K.-t az E. M. E. tagja
4 Pengő évi tagdíj ellenében
tagsági illetmény fejében
kapják,

Gondolatok egy méhesnél

A Donáth-ut legvégén akadtam rá Bányai és Lőthe kolozsvári méhésztársak méhesére. Csak annyit tudtam róla, hogy van és hogy valahol ott van. Méhest akartam látni és pedig egészségest, hát rászántam egy egész vasárnap délutánt, míg 5-6 kilométer gyaloglás és sok kérézés után megtaláltam. Látni akartam, hogy ebben a virágerdős, sétateres és gyümölcskertes városban lehet-e hát méhészkedni? S kérdéseimre ragyogó feleletet kaptam. Azt mondták az ott talált (és még országos méretű) kaptárak méhei, hogy van itt virág bőven, ime már a mézlérben is csillog a méz, sőt már rajzásra is készülődnek és hogy igen jól érezzük mi magunkat itt messze a várostól a Szamos partján, ezen a széltől védett domboldalon. Hála Isten még egészségesek is vagyunk, amit talán éppen annak köszönhetünk, hogy a veszedelmes kultúrállástól jó messze vagyunk s ez a 4-5 km. távolság eleddig minden bajtól megóvott. Csak éppen hogy ezután is elszigeteltségünkben megmaradhasunk, más kívánságunk nincs. Ezt zsongták körülbelül nekem a megterhelt hazajövő méhek és mondta megelégedett gazdjuk.

Nem mutatós bizony ez a 40 családos méhes, de nem is az a fontos, hanem az, hogy egészséges és élet-erő van benne.

És ettől az egyszerű méhestől mégis tanulhatunk, elsősorban kolozsvári, de minden méhészek is.

Megtanulhatjuk pedig azt, hogy a termelő méhészetnek nem okvetlen kelléke a drága kaptár, a költséges befektetés. Hanem igenis a jó méhlegelő — hozzá a jó méhész és a megfelelő kaptár.

De azt is megmondja, hogy elszigetelt viszonyok mellett még egy helyiségben sem vaskövetkezetesség minden méhes betegsége.

Hiszen tagadhatatlan tény, hogy évek óta küzd Kolozsvár is a költésrothadással és hogy az egymással érintkezési távolban levő méhesek rendre mind megfertőződtek, vagy megfertőződnek s ime a város legvégén egy egészséges tudott maradni. Ha ez a méhes is csak két km-rel közelebb lett volna, ma bizonyára a halálra ítélték sorsát élné.

Tehát teljes elszigetelődés mentés a baj ellen. Ez az elszigetelődés azonban nemcsak a méheknek parancs, hanem a gazdjuknak is, mert ha ő hordja be a bajt üres kaptár, lép és egyéb eszközök vásárlásával, akkor hiába a 4-5 km. sugarú védett kör méhei számára.

De van ezenfelül egy jövőre mutató ígérete is ennek az élő méhesnek. Az, hogy Kolozsvár kertváros részei jó méhlegelők. S ha az éppen most végre megindult ellenőrző

munka folytán mentessé válik Kolozsvár a véstől, életrekelhet ismét hajdani szép méhészeti kultúrája. De a kolozsvári tanulság Erdély minden falujára, városára is áll. Hegyes-völgyes Erdélyünk minden vidéke kínál mézet és eltartja a méhet, csak legyen. Hát legyen! Hiszen csak tőlünk függ s ahogy felismerte ezt Kolozsvár, ismerje fel egész Erdély.

Mondom, felismerte Kolozsvár és cselekedett is. Méhészei összeültek és senkitől nem várva, maguk határozták el önmaguk megmentését. S ma két megbízott lelkes méhész járja a nagy várost, annak minden élő és holt méhesét. Megállapít és számbavesz. Megállapítja, hol van betegség, utasítást ad a megsemmisítésre és jelentést tesz róla a méhészeti felügyelőségnek. Számbeveszi a még egészséges családokat, az el-

halt méhesek lépeit, kaptárait, felszerelését stb. s azt fertőtleníti.

Mind ezt pedig elhatározták a kolozsvári méhészek saját jól felfogott érdekükben, a jobb holnap reményében. Erdély méhészei szerte országrészünkben, ne nézzük teltlenül pusztulásunkat és ne várjunk senkitől csodát. Fogjon össze minden helyiség méhésztársadalma és segítsen magán a kolozsvári példa alapján. Ezt hangoztatjuk már több mint egy éve s ma sem mondhatok mást. Ha rádöbbennek méhészeink erre a felismerésre és követik mindentől a példát, hiszem, hogy ismét élet támad a vegetálásból és sok száz és ezer magyar portára süt szebben a nap, lesz fehérebb a kenyér és vígabb a karagás, így pergetés táján szerte Erdélyországban és egész magyar hazánkban.

Balogh Jenő ig. tan.

Méhlegelő

Sok jel mutat arra, hogy ez a kétségkívül eredményes többtermelési lehetőség Erdélyben is meghonosul. A szállításra alkalmas méh-lakások örvendetesen terjednek. Az egyesület kaptárüzeme a bevonulás óta állandóan üzemben van és csak vándorkaptárakat készít. A betegség ellen erélyes intézkedések történtek.

A „Méhészeti Közlöny“ a vándorlás ügyét állandóan felszínen tartja.

Melyek azok a lehetőségek, amelyek itt számításba jöhetnek?

1. A legegyszerűbb helyzet a természetes, virágdús terület felkérése. Keresse fel az akácban szegény vidék méhésze a legközelebbi akácós területeket. A megfelelő helyet minden helység méhészei együttesen kellene megkeressék, esetleg első évben egy méhészt próbából, közös költségen, vagy egy méhészt egy-egy próbacsaldalddal lehetné kiküldeni. Itt mutatkozik a

méhész köröknek egy igen hálás feladata.

2. Egy második lépés volna az Alföldön levő akácvirágzás kihasználása. Ez megelőzi az erdélyi virágzást legalább 8—10—14 nappal. Az Alföldre május közepére kellene elmenni s onnan hazajönni a mi vidékünk virágzása idejére. Sőt az erdélyi magasabb vidékek akáca még harmadik szüretet is adhat. Tőlünk most két vasútvonal vezet ki az Alföldre. Elméletben talán a Nagyvárad felé kivezető út volna igénybe veendő, a dél felé közelebb eső területek kedvéért. Minden város, vagy környék egy utat taposna ki, tapasztalna éveken át ki és idővel munkaközösségek, szövetségek alakulhatnak ki. A szövetkezeti forma itt egyenesen kínálkozik.

3. Az erdélyi alacsonyabb helyeken a szénakszállás idejével, június végéig átlag minden hordási lehetőség megszűnik. Erre az időre jó vol-

na minden vidékhez legközelebb eső erdővágasterületeket kikeresni a füzike (epilobium) kedvéért, mert a néhány tapasztalat azt mutatja, hogy ez Erdélynek egy áldása. Ugyanerre az időre esik a havasi legelők, kaszálók, völgyek virágzási időszaka. Ilyen helye volt a kolozsváriaknak a Dregán-völgye, ami most a határon túl esett s amit már igen jó eredménnyel és rendszeresen kerestek fel. Ilyen magas hegyvidék minden erdélyi folyóvölgytől megközelíthető, csak a kezdeményezés szegényes. Kolozsvárról és Szilágyból már a Visóvölgyét keressük fel. Ott vannak még a naszódi és besztercei völgyekből a fakitermelő helyekre vezető útvonalak. Az egész Maros völgyéről a hegyekre vezető utak s ugyanígy a Székelyföldön. Minden megye, város, járás méhészköre meg kellene oldja, ki kellene kutassa és próbáltassa az adottságokat. Erre a feladatra küldjön ki minden méhész kör egy-egy bizottságot.

4. Ezekkel egy időre esnék az alföldi tarlóvirág mézelésének kihasználása. A tarlóvirág aránylag szeszélyes mézelő. Erre nézve alföldi méhészlásaink tudnak felvilágosítást adni. Virág és terület annyi van, hogy a közeljövőben zsúfoltságtól tartani nem kellene, ha egy minimális vándorlási rendtartást alkotna a méhészeti közigazgatási hatóság. Ez már a betegség elleni fokozottabb védekezést is magával kellene hozza, hogy a nálunk a multban elharapózott bajt ne hurcoljuk be az Alföldre. A betegség örökös hangoztatása viszont ne legyen mindennek kerékkötője. Adassék ki hivatalos közlemény arról, hogy mikor mely községek vizsgáltattak meg és lettek fertőtleníttve, az új rendelet szerint.

5. Egy másik alkalom a tömegesen vetett takarmány, olajos, vagy gyógynövényterületek felkeresése. Nagy tábla repcék, mák és napra-

forgótáblák, baltacim és szarvaskeper területek, szerintem akkor, ha családonként egy holdnál több van. megérdemlik a vándorlást. A repce igen korán, az akácot előzi meg és nagyon jó tavaszi családfejlesztő legelő. Számításba jöhet egész kora tavasszal a nagyobb gyümölcsösökhöz való vándorlás. Egy békéscsabai méhésztársunk a gyümölcsvirágzással már kielégítő eredményt ért el, egy nagysajói méhésztársunk szerint náluk 50 holdnyi baltacim s 100 holdnyi szarvaskeper igen jó hordást adott. Ez utóbbi két takarmányt sajnos teljes virágzaskor vágják s a baltacim egyszerre virágzik az akáccal, de szívesebben lepik az akácnál is.

Az ilyen tömegvetésekről a méhész körök a gazdasági felügyelőségek, községi előljáróságok segítségével egy állandó megbízottjuk által szerezhetnének tudomást. Egy bérlelő a napokban mondta, hogy jövőre legalább 100 hold repcét vet. Az egész országban szaporíttják vetését olajnyerés céljából, ezt ki kellene használni.

6. Őszi tömegvirágzási alkalom a hajdina is, mit az Alföldön nagy kiterjedésben termelnek Békés és Csanád megyékben, valamint a napraforgó is.

Ahhoz, hogy mindezeket a lehetőségeket, vagy bár egy részét kihasználhassuk, szükség az, hogy a haladnivágyó méhészek és az általuk lelkesített méhész körök tegyék meg a kezdeményező lépést. A jól végzett és ezáltal sikeres példa aztán elvégzi a többit.

Az akác virágzási idejének pontos tudása a három virágzási terület kihasználásához feltétlenül szükséges. Hogy ezeket a megfigyeléseket elvégezhessük, felkértük olvasóinkat még az ősszel, hogy vállalkozzanak megfigyelői teendőket. Hát ez a vándorlás lehetőségeinek kikutatása érdekében abból állana,

hogy minél több helyről írják meg méhésztársaink a legfontosabb mézelőnövények teljes kinyílásának napját. Legelsősorban az akácvirágzás kezdetét kérjük levelezőlapon jelenteni, bár jó volna tudni a repce, gyümölcsfajták, vadgesztenye, hárs és fűzike (epilobium) ki-virágzásának ideit pontos napját alföldi, marosmenti, szamosmenti, mezősgéi, székelyföldi és minden-
 hez közeleső hegyvidéki méhészek tapasztalatai szerint s ebből igen értékes tanulságokat lehetne le-
 szűrni.

Kérjük tehát olvasóinkat, ne sajnánájának egy-egy levelezőlapot és írják meg aznap, amikor egy-egy mézelő virág tömeges kinyílását legelőször észlelik s írják meg az Egyesületnek röviden. Így például: „Gyergyóremetén az akácot ma, június 10-én lepték először a méhek. Nagy Sándor méhész.“ Ne bízzák az emlékezetre, hanem minden virágzás pontos idejét lehetőleg aznap írják meg. Az eredményt összeállítva leközzöljük mindnyájunk okulására.

Dr. Mocsi Károly

A pergetésről

Holnap pedig pergetünk, mondja a gazda. Mi mindent jelent ez a szó a családban, különösen az apró nép körében? Hát először is kerekre gömbölyödik a Pista gyerek arca és felragyog a kis húga szeme. S képzeletükben már ott kuktáskodnak a fedelező tálca körül és nyalnak hol a fedelezésből, hol a csorgó mézből. Addig is azonban munka akad az előkészülettel. S már hangzik is az anyai szó az üres bádógok és pergető előszedése és azok kimosására.

Előkerül a fedelező villa, tálca, szűrő, fehér méhészkötények, tiszta víz tálban a kipergetett keretek megvizelésére, mosdótálban víz kézmosásra, továbbá tiszta törülközők. A fedelező asztalt tisztára mossák a hűvös és tiszta szobában, ahol a pergetés művelete lesz. Általában arra vigyáz a háziasszony, hogy mindenben a legnagyobb rend és tisztaság legyen a pergetés körül. A méhész pedig számbaveszi a már átmosott tartalék lépeit, amivel a pergetést elkezd. És itt csak annyi keretről van szó, amit az első kaptár mézes lépei helyett visszatesz, tovább már a kipergetett keretekkel dolgozik majd. Előkészíti a füstölőkészletét, keretfogó, toll-

seprő, keretláda, arevédő stb. szer-
 számaikat.

Másnap pedig (hordásos időben) a kijáró méhek eltávozásával kezdődik a mézes keretek kiszedése. A méztér beérett mézes kereteit kiszedi a keretládába, helyébe rakja a tartalék lépeket. Majd felteszi a seprőgaratot és füstöt fújva úgy a családba, mint a kiszedett keretekre, vizes tollszárral a keretekről visszasepri a méheket a családhoz. A kereteket pedig egyenként adogatja a Pista gyerekeknek, aki azt a távolabb elhelyezett ládába rakosgatja. Az így beszállított kereteket a belső segítség veszi gondjába. A fedelező tálcára élével felállított és egyenesen tartott keretről fedelező-villával távolítjuk el a fedelezést. Nem nyomó mozdulattal, mely a sejtek összeszorulását okozná, hanem a jobb kezünkben fogott fedelezővillával, csuklónk mozdításával úgy emeljük fel a fedelezést, hogy azon kevés méz maradjon és a lépbe ne vágjunk bele. A mindkét oldalán lefedezett keretet pedig lefelé fordítva állítjuk a pergetőbe, azért, hogy könnyebben ki-
 csapódjék belőle a méz.

Ha a kosár minden oldalánál elhelyeztük a keretet (kereteket) és

lehetőleg egyensúlyi viszonyban, indulhat a pergető. Lassú, óvatos hajtással kezdjük s ha már felénnyire kipergettük az egyik oldalt, akkor átfordítjuk és csak akkor fokozzuk sebességét, ha már annak is felényt kipergettük, utána teljesen kipergettük ezt az oldalt és ismét átfordítjuk az előző oldalra, majd azt is teljesen kihajtva, kivesszük az üressé vált kereteket. Utána vízzel kissé megpermetezve adjuk a következő család mézes keretei helyébe. A kifolyó mézet akár csapra szerelhető szűrővel, akár az edényre helyezhetővel megsűrjük. A megtelt bádogokat mielőtt eltennők. 2—3 napig napmelegre tesszük a méz derítése céljából. A napbátás csak átmelegítő, ne átforrósító legyen. Meleg nyári napon erre ritkálombú faárnyék melege is

megfelel. Derítés után adjuk, vagy tesszük el mézünket. A fedelezést szitára helyezve csurgatott mézet kapunk, amit házi szükségletre jól felhasználhatunk. A fedelezésben még maradt mézet langyos vízzel kiáztatjuk. Ezt a mézes vizet vagy azonnal elhasználjuk a háztartásban mézbor, mézsör, gyümölcsízek, mézestészták stb. készítésére, vagy feletetjük a méhekkel.

Ez volna röviden a pergetés menete. Ha elég körültekintéssel végeztük el, nem szakadoztak össze a lépek, nem zavartuk fel a méhek munkarendjét, nem idéztünk fel rablást és ami a fő, nem vettük, illetve ne vegyük el azt, ami az övék, csak a biztos fölösleget.

Kolozsvár, 1943 május hó 20-án.

B. J.

Ötven év után . . .

Ötven éve elmúlt már annak, hogy mint a kolozsvári református gimnázium VIII. osztályos tanulója az évvégi vizsgák rendjén 25 korona jutalmat kaptam. 25 korona abban a zidőben nagy pénz volt, hát még egy diák kezében. Hány meg hány tervet szőttem, hogy mit fogok ezzel a pénzzel csinálni, végre is megállapodtam abban, hogy édesapám halálával pusztulásra ítélt méhészetünket fogom életre hívni. Vettem is azonnal a faluban 4 parasztkast.

Dehát milyen kaptárakkal kezdem meg a méhészkedést? Abban az időben báró Ambrózy Béla nagynevű méhésztársunk tekintélye, ki szenvedélyesen foglalt állást az országos méretű kaptárak mellett, olyan nagy volt, hogy valószínűleg szentségtörés számba ment, ha valaki más méretű kaptárba kívánt volna méhészkedni. A környéken levő nagyobb méhészek is mind ilyen méretű kaptárakban

méhészkedtek s nyomdokaikon haladva utasításaik szerint én is e mellett maradtam. A méhészetünkben látott minta szerint, a hét családot magába foglaló kaptár mellett döntöttem, melynek két oldalán három keretsorban egy-egy kaptár volt, a középen pedig alól egy keretsoron egy anyanevelő, a közepén egy háromsoros kaptár, felül pedig a közepén egy kétsoros kaptár volt elhelyezve. Amikor Tasnádon mint ügyvéd megkezdtem működésemet, a várostól távolabb fekvő erdőterületet vásároltam s abban állítottam fel méhészetemet, egy 162 családot befogadó pavillonban. Ennek a keleti, déli és nyugati falai méhkaptárok-ból állottak. Rövid időn belül, részben vásárlásokkal, meg is töltöttem ezt a pavillont méhcsaládokkal s aki csak látta ezt a szemre nagyon tetszetős épületet, a legnagyobb elismerés és tetszés hangján nyilatkozott fölöle. Csak én voltam

az egyedüli, aki évek múltán egyre kedvetlenebbül foglalkoztam benne a méheimmal. Mert a rajzás idejében olyan sok családom maradt anyátlanul, hogy bár évente 60—80 fiatal anyát neveltem anyanevelőben, az anyátlanná vált családok meganyásítása végeti, mégis mindig újabb és újabb családok vált anyátlanná. Csak a legnagyobb ritkaságok közé tartozott, ha egy-egy család nászútra kirepülő anyja, az egymáshoz nagyon közel fekvő családok miatt, el ne tévedt volna és a család ne maradt volna anyátlanul.

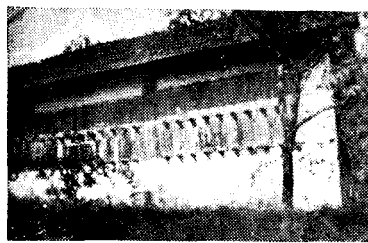


Kaptárak, előlről nézve.

Az első és legfontosabb tanácsom tehát minden kezdő méhésztársam részére az a tapasztalatom, hogy nem célszerű és nem alkalmas az egymáshoz közel, méhesekben összezsúfolt méhesaládoknak az elhelyezése és sokkal jobb és tanácsosabb, ha a méhek a szabadban külön kis csoportokban vannak elhelyezve.

Abból a tényből azonban, hogy méheim ilyen zárt pavillonban egymáshoz közel voltak családonként elhelyezve, mégis hasznos tanulságokat szereztem. A hosszú évtizedek alatt rájöttem ugyanis arra a tapasztalatra, hogy ilyen zárt méhesben, amelyben a méhesaládok egymáshoz közel voltak elhelyezve, a legnagyobb ritkaságok közé tartozott, hogy a tél folyamán egy-egy családom elpusztult. S ha el is pusztult egy-egy, a

kaptár felbontásánál arra jöttem rá, hogy a betelelés alkalmával nem volt elegendő mélikészlettel ellátva. Míg a környéken levő méhésztársaimnak egy-egy tartós hideg télben méhállományuk 60—80 százaléka elpusztult, az én méhállományomban ez sohasem fordult elő. De a vérhas, vagy egyéb betegségek és a lépek megpenészedése is ismeretlen volt. Miben lelheti ezen tapasztalati tény az okát? — Nyilván abban, hogy az egymás mellett elhelyezett méhesaládoktól átszűrő meleg nem engedte a kaptárban a hőmérséklet olyan ala-



Méhpavilonom egyik, déli oldala.

csonyra süllyedését, hogy emiatt a méhek elpusztuljanak. Alkalmam volt éveken keresztül tapasztalni azt is, hogy ha egy-egy alig pár száz darab méhből álló fiatal anyával ellátott kis családot elhelyeztem egy-egy anyacsalád mézterébe, s a fedődeszkákon kisebb nyílásokat hagytam, vagy rostaszövetet helyeztem el, ezek a kis családok a legrendellenesebb télen is mind kiteleltek, míg ha magánosan állottak, elpusztultak. Mi volt ennek az oka? Nyilván megint csak az, hogy az anyacsaládtól felszálló és átszűrődő melegség életben tartotta az ilyen kis családokat, míg ellenben a magánosan álló, ilyen meleghez hoz hozzá nem jutó családok a hideg miatt pusztultak el. Ezt a tényt úgy biszem minden gyakorló méhész tapasztalta és mégis az a csodálatos, hogy a méhészek nem gon-

dolgoztak azon, miként lehetne a méheket úgy elhelyezni és a kaptárokat úgy készíteni, hogy az egyes családok melege ne vesszen teljesen kárba és átszűrődés által a szomszédos méhesalád melegvesztését is pótolja bizonyos mértékben. Sőt a szakírók és szakkönyvek éppen az ellenkező végletben tapogatóztak. Az egyik irányzat abból indul ki, hogy miután a méhek csak a saját fészüket fűtik, de a kaptár belső területét nem, ami valóban így is van, teljesen felesleges, a burkolt meleg kaptár, mert azok még a szabadban is kitelelnek. Elismerem ugyan, hogy a méhek nem fűtik az egész kaptárt, hanem csak a fészüket, elismerem, hogy különösen enyhe télen a szabadban is kitelelhetnek a méhesaládok minden külső védőfal nélkül, csak azt vetem fel ezzel szemben, hogy vajjon hol telik ki jobban az ember vagy állat, a szabadban-e, vagy egy zárt helyiségben? Erre a tapasztalat már rég megfelelt.

A másik irányzat hívei amellet törnek laudzsát, hogyha nem ilyen melegtartó kaptárakba telelnek ki a méhek, az ilyen családok sokkal edzettebbek. Ez a felfogás sem helyes. A méhek ugyanis mindenképpen arra törekszenek, hogy a hőmérséklet fészüknek közepén, ahol az anya is tartózkodik, a tél folyamán se szálljon lejjebb + 2—4 foknál és ha a hőmérséklet kezd ennél is lejjebb süllyedni, igyekeznek fokozottabb táplálkozással



Az általam használt és ajánlott kaptár hátulról nézve.

magukban hőt fejlesztve elérni a fenti hőfokot. Miután pedig az anya rendszeren a téli fészek közepében tartózkodik, ebből nyilvánvaló, hogy nem lesz edzettebb az olyan anya, amelyik jól burkolt kaptár fészkeiben telik ki, mint az olyan anya, amelyik esetleg a szabadban telik ki ugyancsak a fészek közepén, mivel a hőmérséklet mind a két fészek közepén legalább két fok. Ami pedig magukat a méheket illeti, miután azok a tavasz folyamán amugyis mind elpusztulnak s helyüket a fiatal méhek foglalják el, ezeknek az edzésére való törekvés teljesen céltalan.

Dr. Kósa Béla.

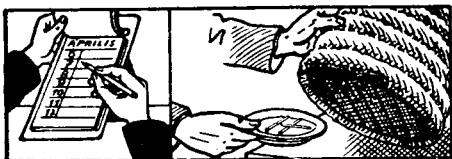
Fajtiszta, fajazonos, szavatolt csiraképeségű belföldi és külföldi gazdasági és kert

MAGYAK

Lóheremagra és más takarmányfélékre termelési szerződéseket kötünk. — Kivánatra ajánlattal szolgálunk.

**Erdélyi Gazdák Mag-
értékesítő Szövet-
kezeténél kaphatók**
Kolozsvár, Majális-utca 10.

Telefonszám: 31-83, 35-52.



JUNIUSI

TENNIVALÓ

Erdélyben a június a méhészeti év csúcspontja. Az év többi hónapjai munkáját és gondosságát ez hálálja meg. Meghálálja pedig két fő tényezővel, rajjal és mézzel.

A jól gondozott méhcsalád, ha egyéb körülmények is kedveznek, már május végén is adtak rajt. Országrésünkben azonban június adja a fő rajzást és ezt éghajlati viszonyaink indokolják.

Természetesen az a célja a méhésznek, hogy júniusban is minél korábbi rajt kapjon, hiszen a régi méhészek is a Szent János napig befogott rajt tartották életképességnek.

Időszerűségénél fogva szükségesnek tartjuk ezúttal a rajzás és a raj beindításáról részletesebben szólni.

Ha méhesünk közelében fák vannak, a kiszállt raj rendszeren arra meg is száll. A könyvek a szökni készülő raj vízzel való fecskendezését ajánlják. Ez helyes is, ha olyan nyomású fecskendővel rendelkezünk, ami felülről tudja permetezni, ellen esetben csak ártunk és alulról permetezve valósággal elűzzük őket.

A rendszeren megszállni készülő rajhoz, ha az előkészített rajfogókast idejében odatesszük, igen gyakran beszáll. A már megszállt rajt pedig késedelem nélkül fogjuk le és behúzódása után azonnal tegyük rendes helyére. Ugyanis ha a fán megpihent rajt napfény, szél stb. bántja, igen könnyen elszökik. Viszont az az általános szokás is helytelen, hogy a befogott rajt estig hagyjuk a fa alatt. Hiszen minden méhész tapasztalhatta, hogy az így

kezelt raj már 1—2 óra múlva munkához fog ott, ahol van. Ilyenkor órák is előnyt jelentenek, nem is szólva arról, hogy ez esetleg az anya eltévedésének is oka lehet.

A kaptárt, vagy kast a raj behelyezése előtt gyenge szalmatűzzel mindig kiégetem. Ezzel egyfelől az esetleg megbújt pók, hangya és moly stb. maradványokat semmisítem meg, másfelől kellemes viaszillat fogadja az új lakókat és azok ott biztosan meg is maradnak.

Ha van tiszta lépkészletünk — vagy elég mülépünk, természetesen ilyent teszünk az új lakásba, közölhetjük azonban lépkezdettel is, mert jó hordás idején az amúgyis termelő viaszpikkelyeknek építési lehetőség kell. Mint már többször is tanácsoltuk, egy mézkoszorús fiasításos lép beadását igen meghálálja a raj. Ez lesz a fészek központja, ezzel őrizhetjük ellen az anya jelenlétét és megkötjük a rajt a kaptárban, de meg az esetleges esős napokon is átsegítjük a családot. Egyébként a raj nagyságához mérten adjuk a keretmennyiséget. Az így elindított rajnál, ha az anya jelenlétéről meggyőződünk, minden további zavarás fölösleges, különösen az első napokon, hiszen az éppen a szabályos építést zavarná. Kasba lehetőleg olyan erős rajt hagyunk, amely azt előreláthatólag még az évben teljesen kiépíti és behordja a téli élelmet. Az ilyenek lesznek majd a biztos tenyésztő családok. S mert egy család, vagy tenyésztő, vagy termelő, ezért ajánljuk mindig tenyésztőnek a kast és

ezért kell ilyenekről is gondoskodni a rajzás rendjén, mégpedig a legjobb tulajdonságú családoktól.

A másik júniusi kedves munka a termelő családoktól a pergetés. Vigyázzunk, csak a fölösleget vegyük el és ne az elgondolt mennyiséget. A fölösleget pedig mindig úgy számítjuk, mintha ma kezdődne december. Előrelátó méhész az első pergetésből már tartalékol is tavaszra 2—3 keretet családonként. A fészek pedig teljes egészében a családé, ahhoz a család létének veszélyeztetése nélkül nyúlni nem szabad. Ne a későbbi hordás lehetőségére, hanem a hordástalanság eshetőségére gondoljunk mindig, akkor csalódás nem érhet és elkerüljük a cukorért való kilincselés megalázó voltát.

Pergethető a beérett és fedelezés alatt álló keret. Az ország mai érdeke pedig minden magyar méhésztől azt kívánja, hogy tényleges fő-

lőslegét megállapított áron, bocsássa a köz rendelkezésére, ezzel is hozzájárulva az ország élelmezéséhez.

A pergetésről egyébként lapunk más helyén részletesen szólunk.

Csak fertőtlenített műlépet használjunk. Használt üres kaptár, lép és eszközök — de még rajok (sepert raj) vásárlásánál is nagyon óvatosak legyünk, ha még olyan olcsón kínálják is, hiszen talán éppen ezért olcsó. Nehogy betegséget is vegyünk pénzünkért.

Ne hagyjuk figyelmen kívül a vándorlás lehetőségét se. A jól előkészített vándorlás csak nyereség lehet. S ha csak egy pergetést ad is, már megkaptuk számításunkat egyénileg, a köz szempontjából pedig hozzájárultunk a ma annyira fontos többtermeléshez.

Kolozsvár, 1943 május 20.

Balogh Jenő.

Raktáron tartjuk az erdélyi nagy és erdélyi kis kaptárokat.

Megrendelésre vasúton is szállítjuk. Készítünk rendelés után bármilyen más kaptárokat is. — Úgy a kis erdélyi, mint a nagy ára **45** Pengő teljesen felszerelve. — Gépen csapozott vályus keret drb nagyság szerint 36—50 fillér

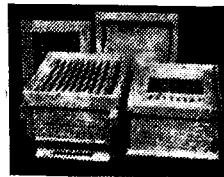
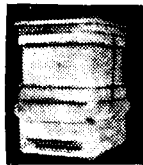
Kerettéc 100 folyó m :
10 mm. vastag 12'20 P.
8 mm. vastag 11'20 P.
7 mm. vastag 10'63 P.

Kérdésre válaszbélyeg ellenében válaszolunk
Nagyobb megrendelések esetén külön árajánlattal szolgálunk.

Rendeléskor 50% előleget kérünk.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

VÁRADI BÉLA villanyerőre berendezett kaptárkészítő üzeme Kolozsvár,
Szigligeti-u. 38.



Gödöllői hírek

Költésrothadás. A gödöllői m. kir. Méhészeti és Méhbiológiai Kutatóintézetnek a 257.200—1942. F. M. számú rendelettel beküldött vizsgálati minták szerint 1943. április 16-tól május 15-ig a következő helységeken volt fertőző költésrothadás. Zárójelben a fertőzött méhtelegek száma.

Nyúlós költésrothadás (*Bacillus larvae-fertőzés*): Csikrákos (Csik m. 1), Dunaharaszti (Pest m. 1), Cséce (Nógrád m. 1), Gyömöre (Győr m. 1), Iregszemese (Tolna m. 1), Zalaszentjakab (Zala m. 1), Mór (Fejér m. 1), Naykorpád (Somogy m. 1), Vásárosbéc (Somogy m. 3), Kaposszentjakab (Somogy m. 2), Gálosfa (Somogy m. 1). Összesen 12 helységeben. Legtöbb fertőzött község az elmúlt hónapban Somogy megyében és általában a Dunántúl volt, az erősen fertőzöttnek mondott Erdélyből azonban csak 1 minta érkezett.

Fertőző, de nem nyúlós költésrothadás (*Streptococcus pluton*, régi nevén *Bacillus pluton-fertőzés*): Kolozsvár (Kolozs m. 1), Szentendre-Izbég (Pest m. 1.) Összesen 2 helységeben.

Méhészet:

Dr. Máté Lajos és Társa

BUDAPEST, V. ZOLTÁN-U. 11. SZÁM.
Telefon: 1-157-47.

Dúsan felszerelt raktárunkban méhésztársaink a méhészet körébe tartozó összes cikkeket a legelőnyösebben és a legjobb kivitelben beszerezhetik. — Hunor kaptárakat állandóan raktáron tartunk. Műlepet valódi tiszta méhviaszból minden kívánt méretben gyártunk. 1 pengő földmívelési díj ellenében viaszt műlépre becserélünk.

Állandóan a legmagasabb napi árban veszünk mézet és viaszt

Árjegyzéket kívánatra ingyen küldünk.

A gödöllői Kutatóintézet felhívja a méhészek figyelmét arra, hogy a fertőző költésrothadás összefoglaló név. Több egymástól független fertőző betegség tartozik ez alá az elnevezés alá. A méhészek inkább csak a *Bacillus larvae-fertőzés*szel törődnek és a fertőző költésrothadás ismertetőjének az elpusztult fiasítás nyúlósságát tartják. Nagy gondot kell fordítani azonban a más kórokozóktól származó nem nyúlós, fertőző költésrothadásokra is. A Kolozsvárt és Szentendre-Izbégen *Streptococcus pluton*nal fertőzött fiasítás egy része be nem fődött, más része befődött korában pusztul el a sejtben. Az álcák színe sárgára, később barnára változik. Testük belseje kezdetben híg folyadékká olvad össze, később kenőcsös, végül sötétbarna varrá szárad. Sem korai, sem késői állapotában nem nyúlós. Az álca nagyon sokszor megváltoztatja helyét a sejtben és különös rendetlen helyzetben fekszik. Az álca alakja sokáig megmarad. A megrothadt fiasítás a sejthez nem tapad erősen, ki lehet húzni. Az éhség, gondozatlanság, meghülés miatt elpusztult fiasítás ne nyúlik (ebben hasonlít az előbbihez, de nem is fertőz (ebben pedig különbözik tőle). Rendszeren a fészek szélén található. Azt, hogy a nem nyúlós fiasítás fertőző bajban pusztult-e el, a gödöllői m. kir. Méhészeti és Méhbiológiai Kutatóintézet vizsgálata hivatott eldönteni.

A költésrothadásról szóló új rendelet végrehajtási utasítása. A m. kir. Földmívelésügyi Miniszter az idén április 22-én 285.4740—1943. H. 3. számmal a 257.200—1942. F. M. számú rendelethez a m. kir. méhészeti felügyelőségnek végrehajtási utasítást bocsátott ki. Az utasítás egységesíti a végrehajtás

munkáját, megkönnyíti a méhészeti felügyelő gyors kiszállását és gondoskodik a fertőzött méhtelep többszöri egészségügyi ellenőrzéséről. (Kötelező egészségügyi szemle a zárlat fölszabadítása előtt és a következő év elején, de lehetőleg már a fertőtlenítés végrehajtásakor is.)

Minisztériumi értekezlet a körzeti viaszfertőtlenítők működéséről. A m. kir. Földművelésügyi Minisztériumban a 257.200—1942. F. M. számú rendelettel fölállított körzeti viaszfertőtlenítők szakszerű működéséről az érdekeltek bevonásával értekezlet volt. Egyelőre

5 telep működése indult meg a fertőzött lépek fertőtlenítésére.

A Földművelésügyi Minisztérium a méhlegelőért és vándorlásért. A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium májusban értekezletet tartott a méhlegelő javítása és a vándorméhészkdés kérdéseinek megoldása ügyében. A minisztérium erdészeti szakértők és méhészek meghallgatása után a fehér akác korán és későn virágzó változatainak szaporítását tűzte ki célul. A fák megfigyelésének és magvuk összegyűjtésének munkájára a méhészeti egyesületeket köriratban szólította föl.

A szatmárhegyi méhesek pusztulása

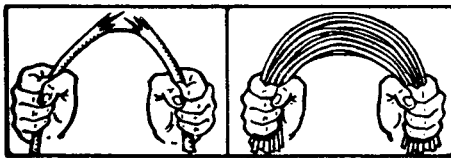
Tanácskérő panaszos levél érkezett egyesületünkhöz Béres György szatmárhegyi méhésztársunktól, melyben 32 családos méhészetének máról-holnapra történt elnéptelenedését panaszolja és okát kérdezi. Mert, amint írja, sem a méhes előtt, sem a kaptárban nem talált elhullott méheket, hanem azok csak egyszerűen eltűntek. Arzenes gyümölcsvirág permetezésére gyakranodtunk.

Elgondolásunk sajnos helyesnek bizonyult, mert amint tegnapi váiaszában panaszolja, tényleg az volt az oka, hogy 32 családos méhészetét ma háromra kellett egyesítse, de ugyanilyen arányú veszteség a többi méhesekben is. A törvény tiltja a virágzó gyümölcsfáknak szíromhullás előtti arzenes permetezését és ime mégis megtesszük. A méh a gyümölcstermelőnek is legalább annyit használ, mint a méhésznek, hiszen beporzás nélkül nincs termés. Már pedig azt minden kertész tudja, hogy ezt legfőkételesen éppen a méhek végzik el. Hiszen a kanadai ss kaliforniai gyümölcskertészek pnézt fizetnek a méhészeknek,

csak hogy virágzásra odavándoroljanak.

Érthetetlen ezek után a fenti eljárás, amivel önmagának is, másnak is csak kárt okoznak. Kérjük jövőre a gyümölcskertészeket, éppen saját érdekükben is óvakodjanak virágzás alatti peremetezéstől, annál is inkább, mert megállapítás esetén a törvény kártérítésre ad jogot a méhészeknek.

Házi mézestészta készítése. A méz és viasz értékesítése. Írta: özv. Kremnitzkyné. Fröhlich Ilona, az E.M.E. és az O.M.M.E. tb. tagja, 7. bővített kiadás. Az E.M.E. kiadása. Ára 1,50 P, és a postai küldés díja. Megrendelhető az E.M.E.-nél, Kolozsvár, Majális-u. 22. Ez a 16 oldalas füzet az ízléses formájú, gazdaságos összeállítású, gyógy, csemege és élelmezési célokat szolgáló ízletes házi mézes tészta készítési módját ismerteti részletesen. Minden méhészt szerezze be felesége részére. Méhészek számára ez a legkedvesebb ajándék. A mézfogyasztás emelésének egyik leghathatósabb eszköze ez a füzet. Nem hiányozhatik egy méhészt feleségének sem az asztaláról.



EGYESÜLETI ÉLET

A kolozsvári méhészkör közgyűlése.

Az EME Kolozsvári Méhészköre május 12-én tartotta újjáalakuló közgyűlését az egyesület Majálisutcai hivatalos helyiségében, melyen a szép számban megjelent tagokon felül részt vett dr. Szabó Attila gazdasági akad. tanár és Lakner Vidor új méhészeti felügyelő is.

Mócsi István körü elnök az üdvözlés után beszámolt a méhészkör egyéves működéséről s mivel a jelenlegi tisztikar megbízatása csak egy évre szólt, kérte az új tisztikar megválasztását a megjelent szervezeti szabályzat értelmében, most már 3 évre.

Közgyűlés egyhangulag az eddigi elnököt, Mócsi István választotta további 3 évre elnöknek. *Al-elnökök:* Dr. Mócsi Károly ügyvéd és Balogh Árpád tisztviselő.

Titkár: Balácsi Sándor.

Jegyző: Dr. Mócsi Károly.

Péntáros: Imre György. Számvizsgálók: Györke István, Arizier Sándor és Attila Árpád.

Török Bálint EME igazgató meleg szavakkal üdvözölte Lakner Vidor új méhészeti felügyelőt, ki a katonai szolgálatot teljesítő dr. Koppány felügyelőt helyettesíti, kérve segítségét nehéz méhészeti problémáink megoldásához, egyúttal pedig biztosította az erdélyi méhészek szeretetéről és előlegezett bizalmáról.

A felügyelő válaszában megköszönte a bizalmat, igérve legjobb tudása szerinti együttműködést.

Dr. Szabó Attila gazdasági akad. tanár méhbetegsége (noema és költésrothadás) vizsgálatához anyagot kér a méhészekről. Tudományos alapon kutatja különösen a noema apis okait, ehhez kér anyagszolgáltatást, amihez e helyen is ismételtent keressük méhészársaink segítségét.

Elhatározta a kör a költésrothadás megakadályozására a helyi méhészek felülvizsgálását. E célból 2 helybeli méhészt küld ki, akik a város területét egymás között felosztva önként jelentkezettek segítségével meg is kezdték munkájukat. Az átvizsgálás alkalmával minden méhesről összeíró lapot vezetnek, mely egyúttal a méhészek és méhállomány megállapítását is szolgálja.

Közgyűlés után Balogh Jenő igazgató tanító vetített képes előadást tartott a F. M. által adományozott vetítőgéppel és képanyaggal.

Méhészeti tanfolyam rendezését eddig az alábbi 12 helység kérte:

Bihar megyéből: Biharugra, Berettyószéplak, Margitta és Nagyvárad.

Háromszék megyéből: Kocszna.

Kolozs megyéből: Kolozsvár.

Szilágy megyéből: Érolaszi.

Szolnok-Doboka megyéből: Cegötelke, Kispujon és Somkerék.

Udvarhely megyéből: Homoródmáls és Homoródszentmárton.

Tájékoztatásul közöljük, hogy a Földművelésügyi Kirendeltség szabályzatot készít a tanfolyamokra vonatkozólag, addig nincs módunkban a tanfolyam idejét kitűzni, míg ez el nem készül.

A kolozsvári méhészkör tagjait június 9. (szerda este 7 órára az egyesület hivatalos helyiségében (Majális-utca) tartandó szokásos havi értekezletre meghívjuk. Tárty: 1. Az ellenőrző vizsgálat eredménye és a további teendők megbeszélése. 2. Indítványok. Elnökség

A méhlegelő. A Földmív. Min. méhlegelők javítása és gyarapítása érdekében egyes mézelő fák és növények magjának begyűjtéséről és szaporításáról kíván gondoskodni olyképen, hogy a begyűjtött magvakat, az erre kijelölendő faiskolák rendelkezésére bocsátja. A szakértők megállapítása szerint, legsürgősebben a fehér akácnak az átlagtól eltérő korábban és később virágzó mézelő változatait kellene elszaporítani. A földművelésügyi minisztérium ezért felkérte az Erdélyrészi Méhész Egyesületet, hogy tagjai bevonásával a rendelkezésnél korábban, illetve később virágzó *fehér akácfák megjelöléséről gondoskodni szíveskedjenek.* A fákat a fakérgén maradandó módon (pl. olajfestékekkel) lehet megjelölni. A megjelölt fák helye és száma az Erdélyrészi Méhész Egyesülettel (Kolozsvár, Majális-utca 24.) közlendő. A bejelentésben pontosan feltüntetendő a megjelölt akácfák virágzási idejének kezdete és vége. A földművelésügyi minisztérium az értékesebb fákat esetleg törzskönyveztetni fogja és ozokról ol-tógalyat is szedet, fajtahiteles anyafák szaporítása céljából. Felkéri az egyesület ezúton is a tagjait, hogy a megjelölt fákról összegyűjthető magmennyiségét és ha a gyűjtő ellenértéket igényel, annak összegét megjelölni szíveskedjenek.

Az egyesület vetítógépe. A Földmív. Miniszter Ur vetítógépet, vetítívásznat és képanyagot adományozott egyesületünknek, amit há-lás köszönettel fogadtunk és min-

den lehető alkalommal rendelkezése céljára fogjuk felhasználni.

A gép „Liedt“-féle egyetemes vetítógép. Használható film és üveg diapozitívekhez egyaránt. De használható villanybekapcsolással és házidinamós áramszolgáltatással is.

Egyesületünk a kolozsvári méhészek közgyűlésén kipróbálta és mind a vetítettkép tisztaságával, mind a könnyen kezelhetőségével teljesen meg volt elégedve.

Igen elmésen megszerkesztett gép, mely városon és falun egyformán használható és az előadásokat maradandóbbá teszi, mert így a hallottakat a kép erejével is meg-rögzítjük.

Felhívás. A földművelésügyi miniszter rendelete alapján *a méhcsaládoknál előforduló ú. n. ragályos költésrothadás* betegségnek leküzdése érdekében a beteg, vagy beteggyanus méhcsaládok, az illetékes hatóságokhoz, vagy az Erdélyrészi Méhész Egyesülethez (Majális-utca 24.) azonnal bejelentendők. Hogy a méhek ezen veszélyes betegsége mielőbb megszüntelhető legyen, a m. kir. földművelésügyi minisztérium erdélyi kirendeltségének hozzájárulásával, az Erdélyrészi Méhész Egyesület megbízta két tagját, hogy a város területén lévő valamennyi méhészetet tüzetesen átvizsgálják és ahol beteg, vagy beteggyanus méhcsaládokat találnak, azonnal jelentsék a szükséges intézkedések megtétele céljából.

Kívánatos, hogy a város területén lévő méhészetek tulajdonosai és kezelői a méhészetek megvizsgálásával megbízott egyéneket a vizsgálat sikere érdekében mindenképpen támogassák.

Mindazok a méhészek, akik a beteg méhcsaládjaikat bejelentik és akiknek beteg méhcsaládjai hatósági intézkedés alapján elpusztítatnak, azoknak kártalanítását az erdélyi kirendeltség a lehetőség

határán belül méhcsaládok és méhrajok adományozásával támogatni fogja. Akik pedig a betegség bejelentési kötelezettségének eleget nem tesznek, vagy a hatósági intézkedésre a beteg méhcsaládokat meg nem semmisítik, valamint a rendeletben előírt fertőtlenítési eljárást nem végzik el, kihágást követnek el és pénzbüntetéssel büntethetők.

A „Gödöllői Méhészkönyvtár” második száma „Egyszerű anyanevelés” címmel a m. kir. Földművelésügyi Minisztérium kiadásában 30.000 példányban megjelent. Szerzője Örösi Pál Zoltán. Terjedelme 90 oldal, 41 kép díszíti.

Magyarországon az anyanevelés aig terjedt el, pedig a sikeres méhészkedés titka a jó anya. Legtöbb méhész túlságosan bonyolultnak tartja az anyanevelést és nem mer hozzáfogni. Ez a most második átdolgozott kiadásban megjelent könyv az anyanevelésnek azokat a módjait ismerteti, melyek drága felszerelés és nagyobb ügyesség nélkül is sikerülnek, mégis korszerűek. Az elméleti kérdéseket népszerűsítő rajzok viszik közelebb az olvasóhoz. A könyv nyelve egyszerű, érthető, betűje nagy, könnyen olvasható. Azok a részletek, amelyek inkább csak az igényesebb méhész érdeklődésére tarthatnak számot, apróbb betűvel vannak nyomva.

Mindig a kezdetleges módszertől halad a tökéletesebbhez úgy, hogy az olvasót rávezeti a módszerek értékének megítélésére.

A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium a könyvhöz a méhészeti egyesületek tagjait nagy kedvezménnyel kívánja hozzájuttatni, de egyúttal az egyesületeket is támogatja. Az egyesületek a könyvet példányonként tagjaiknak 80 fillérért adhatják. Drágábban, vagy olcsóbban adniok a rendelet szerint nem lehet. A szállítás költsége a megrendelöt terheli.

Kérjük a t. Tagtársainkat, hogy az értékes szakkönyvre való igénylésüket minél előbb íszíveskedjenek bejelenteni és a bejelentéssel egyidejűleg a könyv árát is beküldeni.

A kedvezményes áru kaptármérleg és mézpergető iránti kérések június 10-ig küldhetők be Egyesületünkhöz. Az igénylések elbírálásánál a később érkezőket nem tudjuk tekintetbe venni.

BOCZONÁDI: A MÉHEK ÉLETE.

(Kezelés.) — — — — — 7.40 P
Boczonádi—Örösi: Méhgazdaság 4.40 „
Örösi: A méhek költésrothadása 2.40 „
Örösi: Költésrothadások — — 1.— „
Az összeg előzetes befizetése mellett postai szállítással megrendelhetők a

„Méhészet”

kiadóhivatalában.

Ujpest, Széchenyi-utca 8. szám.

Erdélyben

a jövőben csak fertőtlenített m ű l é p e t használjunk!

Viaszt fertőtlenít és m ű l é p e t szállít a m. kir. Földművelésügyi Minisztérium által adományozott viasz-fertőtlenítő géppel fertőtlenített és m ű l é p p r é s e n készített viaszból az **Erdélyrészi Méhész Egyesület Telepe.**

Vezető: Tóth István ig. vál. tag. — Kolozsvár, Honvéd-utca 76 szám.

M ű l é p k é s z í t é s c s e r e v i a s z b ó l.

KÜLÖNFÉLÉK

Méz-, viasz- és müléparak.

A hivatalos árak a következők: Pergetett méz kg.-ja 4.10 P. Viasz kg.-ja 17—18 P. Mülép kg.-ja 25 P. Viasz feldolgozása müléppé az egyesület fertőtlenítő gépén és hengerprésén kg.ként 5 P. Viaszfertőtlenítés kg.ként 1 Pengő.

Kaptárarak. Az Erdélyi nagy és Erdélyi kis kaptárak ára egyformán 45 pengő ab Kolozsvár. Kát-ránypapírral és leszorítóléccel is el-látva 2 pengővel több.

Életbeléptt az új menetrend.

A MÁV igazgatósága közli, hogy május 17-én, hétfőn 0 órakor az egész vasúti hálózaton a nyári menetrend lépett életbe, azokon a vonalakon, amelyek a fali menetrendhirdetményekben és a menetrendkönyvben fel vannak véve. Azok a vonatok, amelyeknek közlekedésében bizonyos mérvű korlátozás vált szükségessé, külön-féle jellel és megfelelő jegyzetek-vel vannak ellátva.

Cegléd—Debrecen—Nagykároly—Sepsiszentgyörgy, illetve Maros-vásárhely felé sebesvonat indul Budapest Nyugati pályaudvarról 18 órakor. Ellenirányból ide 9 óra 30 perckor érkezik. Ez a vonat Szeretfalva—Sepsiszentgyörgy, il-letve Marosvásárhely között sze-mélyvonatként közlekedik.

Püspökladány—Nagyvárad—Ko-lozsvár—Dés—Sepsiszentgyörgy, il-letve Marosvásárhely felé gyorsvo-nat indul Budapest Keleti pályaud-

varról 7 óra 15 perckor és ellen-irányból ide 20 óra 20 perckor ér-kezik. Ez a vonat Szeretfalva—Déda—Sepsiszentgyörgy között se-besvonatként, Déda—Marosvásár-hely között pedig személyvonat-ként közlekedik.

Püspökladány—Nagyvárad—Ko-lozsvár felé személyvonat indul Budapest Keleti pályaudvarról 17 óra 35 perckor és ellenirányból ide 10 óra 25 perckor érkezik.

Budapest Keleti pályaudvarról 7 óra 15 perckor és a Nyugati pá-lyaudvarról 18 órakor induló gyors, illetve sebesvonathoz csat-lakozólag Szászrégenből Szovátán át Székelyudvarhelyre, Maroshé-vízre, Borszékre, Marosvásárhely-ről Székelykeresztúrra, Budapest Nyugati pályaudvarról 18 órakor induló sebesvonathoz csatlakozó-lag pedig Gyergyószentmiklósról Gyilkostóra, Csíkszeredáról Szé-kelyudvarhelyre is MÁVAUT jára-tok közlekednek.

Az új menetrendről részletes tá-jékoztatást nyújtanak még az utazó közönségnek az állomáson kifüggesztett menetrendhirdetmé-nyek, de felvilágosítást adnak az összes állomások is.

Elsőrendű minőségű mű-lépet készítek

feldolgozásra hozott méhviaszból és szállítok a napi áron. Mézet és méhviaszt napi áron állandóan vásárlók.

Nagy Lajos mézeskalácsos és viaszöntő
Budapest IX., Thaly Kálmán-út 56



APRÓHIRDETÉS

TUDNIVALÓK

a hirdetések feladásáról.

A Méhészeti Közlöny hirdetési díja négyzet cm-ként 20 fillér, tagoknak 10 fillér. Az apróhirdetés díja savanként 8 fillér, tagoknak 4 fillér. Vastag betűvel szedett szavak közlési díja 16, illetve 8 fillér. A hirdetési díjak előre, a megrendelés feladásakor küldendők be. Apróhirdetésért hirdetési támpéldányt nem küldünk. A hirdetések mindenkor a nő 22. napjáig küldendők be a kiadóhivatal címére: Kolozsvár, Majális-u. 24.

Méhészeti eszközök kaphatók a „Dzierzon“ Méhészetnél, Nagyvárad, Csáky István-u. 65. Az árjegyzéki árakból az E. M. E. tagjainak 5 százalék kedvezmény. 16

Eladó méhesek kaptárakkal és felszereléssel. Változott viszonyok miatt eladom két szétszedhető méhesem.

Az egyikben van: 1. 6 drb. kettős, 4 soros Tóth-féle kaptár. közép, alsó és felső nyílással, 2. 6 drb. kettős, 3 soros Tóth-féle kaptár alsó kijárával.

A másik méhesben van: 1. 12 drb. országos 4 soros kaptár alsó- és közép kijárával; 2. 12 drb. országos 3 soros kaptár alsó kijárával; 3. 1 drb. országos 2 soros kaptár alsó kijárával; 4. 1 drb. kaptárduc 9 orsz. 3 soros kaptár; 5. 3 drb. amerikai rakodó kaptár; 6. 1 drb. mézpergető (Tóth-féle kerethez) önműködő fordító rendszerű. (Arany éremmel kitüntetve). 7. 1 drb. lépszekrény (Tóth-féle és orsz. kereteknek). 8. 3 drb. anyanevető. 9. 1 drb. figyelőkaptár.

Szalmakasok, keretládák, seprőgaratok s egyéb felszerelések. Értekezni: Szilágyi Márton ny. ig. tanítóval. Kolozsvár. Szentegyház-tuca 4. sz. I. em. 59

Hirdetmény.

(11)

Méztermelő- és értékesítő Hangya Szövetkezet

műlépet, kaptárokat, méhészeti eszközöket

a legjobb minőségben legolcsóbb napi áron hoz forgalomba állandó korlátlan mennyiségben.

Árjegyzéket, felvilágosítást, szaktanácsot díjtalanul ad.

Cím: BUDAPEST, IX., Közraktár-utca 34. // Raktár: IX., Bakács-utca 8.

Postacím: BUDAPEST 48. — Telefon: 187-999.